

Poland-Łódź: Environmental monitoring other than for construction

OJ S 148/2019 02/08/2019

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Łodzi

Postal address: ul. Traugutta 25

Town: Łódź

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 90-113

Country: Poland

Contact person: Michał Kulawiecki

E-mail: [zampub.lodz@rdos.gov.pl](mailto:zampub.lodz@rdos.gov.pl)

Telephone: +48 426650378

Fax: +48 426650371

**Internet address(es):**

Main address: <http://lodz.rdos.gov.pl/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.lodz.rdos.gov.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://epuap.gov.pl/wps/portal>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Opracowanie projektów planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000

Reference number: WPN.261.15.2019.MKu

**II.1.2. Main CPV code**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla dziesięciu obszarów Natura 2000 położonych na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”, z podziałem na następujące części:

- Część I — Buczyna Gałkowska PLH100016,
- Część II — Buczyna Janinowska PLH100017,
- Część III — Dąbrowy Świetliste koło Redzenia PLH100019,
- Część IV — Lasy Gorzkowickie PLH100020,
- Część V — Las Dębowiec PLH100023,
- Część VI — Lasy Smardzewickie PLH100024,
- Część VII — Dąbrowy w Marianku PLH100027,
- Część VIII — Torfowiska Żytno – Ewina PLH100030,
- Część IX — Szczypiornik i Kowaliki PLH100033,
- Część X — Święte Ługi PLH100036.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SIWZ.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 346 971,73 PLN

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Buczyna Gałkowska PLH100016

Lot No: I

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Buczyna Gałkowska PLH100016 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwałe utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

9110 Kwaśne buczyny (Luzulo-Fagetum)

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 10 842,87 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/05/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Buczyna Janinowska PLH100017  
Lot No: II

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Buczyna Janinowska PLH100017 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

##### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwałe utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z

ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

9110 Kwaśne buczyny (Luzulo-Fagetum)

9170 Grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny (Galio-Carpinetum, Tilio-Carpinetum)

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 21 685,73 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/05/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Dąbrowy Świetliste koło Redzenia PLH100019

Lot No: III

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Dąbrowy Świetliste koło Redzenia PLH100019 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

##### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa

łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwale utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

9170 Grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny (Galio-Carpinetum, Tilio-Carpinetum)

91I0 Ciepłolubne dąbrowy (Quercetalia pubescenti-petraeae)

4068 Adenophora lilifolia Dzwonecznik wonny

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 32 528,60 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 07/06/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lasy Gorzkowickie PLH100020

Lot No: IV

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Lasy Gorzkowickie PLH100020 - teren województwa łódzkiego, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwałe utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

9170 Grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny (Galio-Carpinetum, Tilio-Carpinetum)

91E0\* Łęgi wierzbowe, topolowe, olszowe i jesionowe (Salicetum albo-fragilis, Populetum albae, Alnenion glutinoso-incanae, olsy źródliskowe)

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 21 685,73 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 07/06/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Las Dębowiec PLH100023

Lot No: V

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Las Dębowiec PLH100023 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwale utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

9170 Grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny (Galio-Carpinetum, Tilio-Carpinetum)

91E0\* Łęgi wierzbowe, topolowe, olszowe i jesionowe (Salicetum albo-fragilis, Populetum albae, Alnenion glutinoso-incanae, olsy źródliskowe)

91F0 Łęgowe lasy dębowo-wiązowo-jesionowe (Ficario-Ulmetum)

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 32 528,60 PLN

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 14/06/2021

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lasy Smardzewickie PLH100024  
Lot No: VI

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Lasy Smardzewickie PLH100024 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwałe utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

9170 Grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny (Galio-Carpinetum, Tilio-Carpinetum)

91F0 Łęgowe lasy dębowo-wiązowo-jesionowe (Ficario-Ulmetum)

91P0 Wyżyny jodłowy bór mieszany (Abietetum polonicum)

1084 Osmoderma eremita pachnica dębowa

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 54 214,34 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 14/06/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**



## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Dąbrowy w Marianku PLH100027  
Lot No: VII

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

90711500 Environmental monitoring other than for construction

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Dąbrowy w Marianku PLH100027 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

##### II.2.4. Description of the procurement

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwałe utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

9190 Kwaśne dąbrowy (*Quercion roburi-petraeae*)

91I0 Ciepłolubne dąbrowy (*Quercetalia pubescenti petraeae*)

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

##### II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 21 685,73 PLN

##### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 21/06/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Torfowiska Żytno – Ewina PLH100030

Lot No: VIII

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Torfowiska Żytno – Ewina PLH100030 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

##### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwałe utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

7120 Torfowiska wysokie zdegradowane, lecz zdolne do naturalnej i stymulowanej regeneracji

7140 Torfowiska przejściowe i trzęsawiska (przeważnie z roślinnością z Scheuchzeria-Caricetea)

91D0 Bory i lasy bagienne (Vaccinio uliginosi Betuletum pubescentis, Vaccinio uliginosi Pinetum, Pino mugo-Sphagnetum, Sphagno girgensohnii- Piceetum) i brzoźowo-sosnowe bagienne lasy borealne

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

##### **II.2.5.**

**Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 32 528,60 PLN

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 21/06/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Szczypiorniak i Kowaliki PLH100033

Lot No: XIX

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Szczypiorniak i Kowaliki PLH100033 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

**II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwałe utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

1166 Triturus cristatus traszka grzebieniasta

1188 Bombina bombina kumak nizinny

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 21 685,73 PLN

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 28/06/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Święte Ługi PLH100036

Lot No: X

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90711500 Environmental monitoring other than for construction

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: Obszar Natura 2000 Święte Ługi PLH100036 — teren województwa łódzkiego, POLSKA

**II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie projektu planu zadań ochronnych (zwanym dalej: „projektem Planu”) dla obszaru Natura 2000 położonego na obszarze województwa łódzkiego, w ramach projektu nr POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000”.

1.2. Celem ochrony obszaru Natura 2000 jest trwałe utrzymanie lub osiągnięcie „właściwego stanu ochrony” przedmiotów jego ochrony. Natomiast za przedmioty ochrony obszaru, należy

w pierwszej kolejności, przyjąć niżej wymienione siedliska przyrodnicze oraz gatunki wraz z ich siedliskami. Ponadto, Wykonawca przy ustalaniu przedmiotów ochrony objętych projektem Planu, obowiązany jest postępować zgodnie z treścią pkt. 3.2.1. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

Przedmioty ochrony obszarów Natura 2000:

Kod Nazwa

7110 Torfowiska wysokie z roślinnością torfotwórczą (żywe)

7120 Torfowiska wysokie zdegradowane, lecz zdolne do naturalnej i stymulowanej regeneracji

91D0 Bory i lasy bagienne (*Vaccinio uliginosi* *Betuletum pubescentis*, *Vaccinio uliginosi*

*Pinetum*, *Pino mugo-Sphagnetum*, *Sphagno girgensohnii-Piceetum*) i brzoźowo-sosnowe bagienne lasy borealne

1042 *Leucorrhinia pectoralis* zalotka większa

1166 *Triturus cristatus* traszka grzebieniasta

1188 *Bombina bombina* kumak nizinny

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 97 585,80 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 28/06/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.04.00-00-0193/16 pn.: „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, działanie 2.4: Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna.

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Określone we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SIWZ.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/09/2019 Local time: 08:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/09/2019 Local time: 08:30

Place:

90-113 Łódź, ul. Traugutta 25, pok. nr 1108/1109, XI piętro, POLSKA

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert jest jawne, Wykonawcy mogą uczestniczyć w sesji otwarcia ofert. Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do szyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą klucza prywatnego.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Łodzi z siedzibą w Łodzi przy ul. Traugutta 25, 90-113 Łódź, e-mail: [sekretariat.lodz@rdos.gov.pl](mailto:sekretariat.lodz@rdos.gov.pl)
2. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, za pośrednictwem adresu e-mail: [inspektor.ochrony.danych.lodz@rdos.gov.pl](mailto:inspektor.ochrony.danych.lodz@rdos.gov.pl)
3. Szczegółowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych w ramach niniejszego postępowania zawarte są w SIWZ w rozdziale XXII.
4. Informacje nt przetwarzania danych osobowych w RDOŚ w Łodzi można uzyskać pod adresem <http://lodz.rdos.gov.pl/polityka-prywatnosci-2>
5. Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości:
  - 300,00 PLN (słownie: trzysta złotych) składając ofertę na Część I,
  - 600,00 PLN (słownie: sześćset złotych) składając ofertę na Część II,
  - 900,00 PLN (słownie: dziewięćset złotych) składając ofertę na Część III,
  - 600,00 PLN (słownie: sześćset złotych) składając ofertę na Część IV,
  - 900,00 PLN (słownie: dziewięćset złotych) składając ofertę na Część V.
  - 900,00 PLN (słownie: dziewięćset złotych) składając ofertę na Część VI,
  - 600,00 PLN (słownie: sześćset złotych) składając ofertę na Część VII.
  - 900,00 PLN (słownie: dziewięćset złotych) składając ofertę na Część VIII,
  - 600,00 PLN (słownie: sześćset złotych) składając ofertę na Część IX.
  - 900,00 PLN (słownie: dziewięćset złotych) składając ofertę na Część X.
6. Szczegółowe wymagania dotyczące wnoszenia wadium zawiera rozdział IX SIWZ.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587701  
Fax: +48 224587700

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w

dziale VI ustawy Pzp jak dla postępowań powyżej kwot określonych w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/07/2019